

62196 / 4 .

ROYAUME DE BELGIQUE RAAD VAN STATE KONINKRIJK VAN BELGIE
WETGEVING

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ÉCONOMIE, P.M.E., FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Arrêté royal portant fixation du modèle de la carte de légitimation mentionnée à l'article 24, paragraphe 3, de la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, pour le secteur des communications électroniques

Koninklijk besluit houdende vaststelling van het model van de legitimatiekaart bedoeld in artikel 24, paragraaf 3, van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, voor de sector elektronische communicatie

PHILIPPE, Roi des Belges, FILIP, Koning der Belgen,
À tous, présents et à venir, Salut. Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, l'article 24, § 3 ; Gelet op de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, inzonderheid artikel 24, § 3 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 août 2017 ; Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 augustus 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 septembre 2017 ; Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting , gegeven op 19 september 2017 ;

Sur la proposition du Ministre des Télécommunications, Op de voordracht van Minister van Telecommunicatie,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS : HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Article 1^{er}. Pour le secteur des communications électroniques, les membres du service d'inspection chargés du contrôle du respect de la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et à la protection infrastructures critiques et de ses arrêtés d'exécution, sont titulaires d'une carte de légitimation conforme aux modèles repris à l'annexe au présent arrêté.

Artikel 1. In de sector van elektronische communicatie, zijn de leden van de Inspectiedienst bevoegd voor het toezicht op de naleving van de wet van 1 juli 2011 betreffende de veiligheid en de bescherming van kritieke infrastructuur en haar uitvoeringsbesluiten, houders van een legitimatiekaart gelijkgesteld aan de modellen voorkomend in de bijlage bij dit besluit.

La carte de légitimation a la forme d'un rectangle aux coins arrondis et répond au format standard (85,60 mm x 53, 98 mm) défini dans la norme internationale relative aux badges d'identification ISO 7816.

De legitimatiekaart heeft de vorm van een rechthoek met afgeronde hoeken volgens het standaardformaat (85,60 mm x 53,98 mm) van de internationale standaard voor identificatiebadges ISO 7816.

Le recto de la carte est recouvert d'un film plastifié reprenant le logo de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.

De voorzijde van de kaart is bedekt met een plastieken laagje met het logo van het het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 3. Le Ministre qui a le Télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à [LIEU], le [DATE].

PHILIPPE

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te [PLAATS], [DATUM].

FILIP

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications,

A. DE CROO

Van Koningswege:

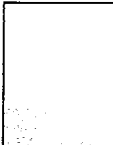
De Minister van Telecommunicatie,

A. DE CROO



Annexe à l'arrêté royal du [DATE] portant fixation du modèle de la carte de légitimation mentionnée à l'article 24, paragraphe 3, de la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, pour le secteur des communications électroniques

Bijlage bij het koninklijk besluit van [DATUM] besluit houdende vaststelling van het model van de legitimatiekaart bedoeld in artikel 24, paragraaf 3, van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, voor de sector elektronische communicatie

 Institut Belge des services Postaux et des Télécommunications Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie IBPT		 IBPT	
		Service d'inspection Inspectiedienst Inspektiesdienst	
n°O-XXXX		Nom, naam, name Prénoms, voornamen, voornamen	
			

Le titulaire est chargé du contrôle du respect des dispositions de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques pour le secteur des communications électroniques et de ses arrêtés d'exécution.
De houder is belast met de controle van de inachtneming van de bepalingen van de wet van 1 juli 2011 betreffende de veiligheid en de bescherming van de kritieke infrastructuur voor de elektronische-communicatiesector en de bijbehorende uitvoeringsbesluiten.
Der Inhaber ist mit der Kontrolle der Einhaltung der Bestimmungen des Gesetzes vom 1. Juli 2011 über die Sicherheit und den Schutz der kritischen Infrastrukturen im Bereich der elektronischen Kommunikation und seiner Ausführungsbeschlüsse beauftragt.

 Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie Institut Belge des services Postaux et des Télécommunications Belgisch Instituut für Postdienste und Telekommunikation IBPT		 IBPT	
		Inspectiedienst Service d'inspection Inspektiesdienst	
n°O-XXXX		Naam, nom, name Voornamen, prénoms, voornamen	
			

De houder is belast met de controle van de inachtneming van de bepalingen van de wet van 1 juli 2011 betreffende de veiligheid en de bescherming van de kritieke infrastructuur voor de elektronische-communicatiesector en de bijbehorende uitvoeringsbesluiten.
Le titulaire est chargé du contrôle du respect des dispositions de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques pour le secteur des communications électroniques et de ses arrêtés d'exécution.
Der Inhaber ist mit der Kontrolle der Einhaltung der Bestimmungen des Gesetzes vom 1. Juli 2011 über die Sicherheit und den Schutz der kritischen Infrastrukturen im Bereich der elektronischen Kommunikation und seiner Ausführungsbeschlüsse beauftragt.

 Belgisches Institut für Postdienste und Telekommunikation Institut Belge des services Postaux et des Télécommunications Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie IBPT		 IBPT	
		Inspektiesdienst Service d'inspection Inspectiedienst	
n°O-XXXX		Name, nom, naam Voornamen, prénoms, voornamen	
			

Der Inhaber ist mit der Kontrolle der Einhaltung der Bestimmungen des Gesetzes vom 1. Juli 2011 über die Sicherheit und den Schutz der kritischen Infrastrukturen im Bereich der elektronischen Kommunikation und seiner Ausführungsbeschlüsse beauftragt.
Le titulaire est chargé du contrôle du respect des dispositions de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques pour le secteur des communications électroniques et de ses arrêtés d'exécution.
De houder is belast met de controle van de inachtneming van de bepalingen van de wet van 1 juli 2011 betreffende de veiligheid en de bescherming van de kritieke infrastructuur voor de elektronische-communicatiesector en de bijbehorende uitvoeringsbesluiten.

Vu pour être annexé à notre arrêté du [DATE] portant fixation du modèle de la carte de légitimation mentionnée à l'article 24, paragraphe 3, de la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, pour le secteur des communications électroniques

PHILIPPE

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van [DATUM] houdende vaststelling van het model van de legitimatiekaart bedoeld in artikel 24, paragraaf 3, van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, voor de sector elektronische communicatie

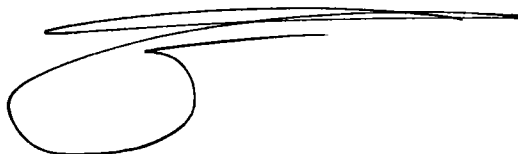
FILIP

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications

Van Koningswege:

De Minister van Telecommunicatie

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by a horizontal stroke.

A. DE CROO

A. DE CROO